



**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES SOURCES
VILLE DE DANVILLE**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Danville, tenue le **17^e** jour du mois de novembre de l'an **2025**, à **19h**, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

Présences :

Mairesse :	Mme Martine Satre
Conseiller no 1 :	M. Émile Lachance
Conseiller no 2 :	M. Pierre Jr. Grimard
Conseiller no 3 :	M. Richard Lefebvre
Conseiller no 4 :	M. Pier-Luc Pinard
Conseiller no 5 :	Mme Mélissa Lacroix
Conseiller no 6 :	M. Gaétan Nadeau

Sont aussi présents, Madame Isabelle Tremblay, greffière de la ville de Danville, agissant à titre de secrétaire de la présente séance ainsi que Monsieur Claude Dostie, directeur général.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Mme Martine Satre, mairesse, constate le quorum à **19h00** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

20251117-01

2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Pier-Luc Pinard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE l'ordre du jour soit adopté avec l'ajouter du point suivant :

9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

20251117-01 **2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS

4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

20251117-02 **4.1 Séance ordinaire du 2 octobre 2025**

20251117-03 **4.2 Séance extraordinaire du 2 octobre 2025**

5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20251117-04 **5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 17 novembre 2025**

5.2 Dépôt des faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe - 2024

20251117-05 **5.3 Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Nomination des nouveaux membres**

20251117-06 **5.4 Octroi de contrat - Services comptables pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023**

20251117-07 5.5 Renouvellement du contrat d'entretien ménager pour l'année 2026

20251117-08 5.6 Nomination des membres du Comité des Finances et des Ressources humaines

20251117-09 5.7 Nomination des membres du Comité des Relations citoyennes

20251117-10 5.8 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration du STC des Sources (Service de transport collectif)

6 LÉGISLATION

20251117-11 6.1 Modification du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, décrétant des travaux d'infrastructure d'eau et d'égouts sur le territoire de Danville et un emprunt de 10 718 000 \$

20251117-12 6.2 Calendrier des séances 2026

20251117-13 6.3 Nomination du maire suppléant

20251117-14 6.4 Autorisation de traverse de route saison 2025-2026 - Club de motoneige Alléghanish des Bois-Francis

7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20251117-15 7.1 Direction générale – ClicSéCUR

20251117-16 7.2 Direction générale - autorisation pour toutes les transactions auprès des ministères, organismes et institutions bancaires

20251117-17 7.3 Embauche aux travaux publics - opérateurs journaliers

20251117-18 7.4 Approbation de la lettre d'entente 2025-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)

20251117-19 7.5 Confirmation d'emploi - Employé 130018

PÉRIODE DE QUESTIONS

8 SÉCURITÉ PUBLIQUE

20251117-20 8.1 Embauche au Service de sécurité incendie - pompier

20251117-21 8.2 Nomination des membres du Comité de Voirie et Sécurité publique

9. TRAVAUX PUBLICS

20251117-22 9.1 Décompte progressif numéro 12 - Construction du garage municipal

20251117-23 9.2 Reconstruction du garage municipal - Approbation des avenants

20251117-24 9.3 Décompte progressif numéro 6 (final) - Réfection du poste de surpression Water

20251117-25 9.4 Octroi de contrat - Plan de remplacement du matériel roulant

20251117-26 9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle

10. HYGIÈNE DU MILIEU

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Dépôt du rapport - Émission des permis pour le mois d'octobre 2025

20251117-27 11.2 Comité consultatif d'urbanisme (CCU) - Nomination des membres

20251117-28 11.3 Mise en place d'un Comité de Démolition et nomination de ses membres

20251117-29 11.4 Corporation de développement économique - Nomination des membres

20251117-30 11.5 Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources - Nomination d'un représentant, d'un substitut et d'un membre observateur

12. LOISIRS ET CULTURE

20251117-31 12.1 Comité bibliothèque - Nomination d'un membre

20251117-32 12.2 Mise en place du Comité Sports, Loisirs et Culture et nomination des membres

20251117-33 12.3 Demande d'aide financière - Fonds de verdissement d'Hydro-Québec - Projet Boisé des Chevaliers

20251117-34 12.4 Nomination d'une représentante pour la Fondation de l'école Masson

20251117-35 12.5 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion

13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

20251117-36 13.1 Demande de financement - Carrefour jeunesse-emploi - Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026

20251117-37 13.2 Demande d'appui financier - Escadron 635 des Sources

20251117-38 13.3 Demande d'appui financier - École de la Tourelle

20251117-39 13.4 Demande d'appui financier - Club de soccer Danville/Asbestos

14. VARIA

15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

15.1 Liste de correspondance

16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 Prix Pierre Grimard - 4 décembre 2025

16.2 Les Fêtes Danvilloises (Marché de Noël et Parade) - 29 novembre 2025

PÉRIODE DE QUESTIONS

20251117-40 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS

La mairesse transmet diverses informations aux membres du conseil.

4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

20251117-02 4.1 Séance ordinaire du 2 octobre 2025

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2025 et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2025 soit adopté tel que déposé.

ADOPTÉE

20251117-03 4.2 Séance extraordinaire du 2 octobre 2025

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 octobre 2025 et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 octobre 2025 soit adopté tel que déposé.

ADOPTÉE

5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20251117-04 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 17 novembre 2025

CONSIDÉRANT QUE la liste des comptes à payer ainsi que la liste des chèques émis ont été transmises aux membres du conseil;

Ville de Danville

DÉPENSES

OCTOBRE 2025

DÉPENSES TOTALES	990 710,38 \$
Rémunération régulière net	116 534,65 \$
Rémunération net élus	7 628,21 \$
Rémunération net incendie	13 701,60 \$
Paiements émis au 2025-11-13	241 073,54 \$
Liste des comptes à payer au 2025-11-17	611 772,38 \$

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Émile Lachance
Et unanimement résolu par les conseillers présents

D'approuver la liste des dépenses totales telles que soumises au montant de **990 710,38 \$** comprenant des comptes à payer au montant de **611 772,38 \$** et d'autoriser le paiement des comptes, par la mairesse ou à défaut, la personne désignée et le directeur général et greffier par intérim.

ADOPTÉE

5.2 Dépôt des faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe - 2024

La mairesse dépose les faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe 2024 tel que requis par l'article 105.2.2 de la Loi sur les Cités et Villes.

20251117-05 5.3 Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Nomination des nouveaux membres

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer des nouveaux représentants de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de l'Office municipal l'habitation (OMH) des Sources;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

DE nommer Madame Mélissa Lacroix, conseillère à la Ville de Danville, et Monsieur Jean Couture afin de représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de l'OMH des Sources pour un mandat d'une durée de 2 ans.

ADOPTÉE

20251117-06 5.4 Octroi de contrat - Services comptables pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023

CONSIDÉRANT QUE le cabinet comptable MNP a présenté à la Ville de Danville une offre de services professionnels pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023;

CONSIDÉRANT QUE cette offre répond aux besoins de la Ville de Danville;

**Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE la Ville de Danville accepte l'offre de services du cabinet comptable MNP pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023 au montant estimé à **7 000,00 \$** plus les taxes applicables;

QUE ces services professionnels soient financés à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-07 5.5 Renouvellement du contrat d'entretien ménager pour l'année 2026

CONSIDÉRANT QUE le contrat d'entretien ménager de la Ville est venu à échéance;

Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le conseil municipal renouvelle le contrat d’entretien ménager avec l’entreprise Épinette au montant hebdomadaire de 441 \$ plus les taxes applicables

QUE le renouvellement du contrat soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-08 5.6 Nomination des membres du Comité des Finances et des Ressources humaines

CONSIDÉRANT QU’il y lieu de nominer les membres du Comité des Finances et des Ressources humaines;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE soient nommés, Monsieur Pierre Grimard et Monsieur Émile Lachance sur le Comité des Finances et des Ressources humaines;

ADOPTÉE

20251117-09 5.7 Nomination des membres du Comité des Relations citoyennes

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de nominer les membres du Comité des Relations citoyennes;

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Émile Lachance
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE soient nommés, Monsieur Gaétan Nadeau et Monsieur Pier-Luc Pinard sur le Comité des Relations citoyenne;

ADOPTÉE

20251117-10 5.8 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration du STC des Sources (Service de transport collectif)

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d’administration du STC des Sources (Service de transport collectif);

Il est proposé par Mélissa Lacroix
Appuyé par Pier-Luc Pinard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

DE nommer Monsieur Gaétan Nadeau, conseiller à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d’administration du STC des Sources.

ADOPTÉE

6 LÉGISLATION

20251117-11

6.1 Modification du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, décrétant des travaux d'infrastructure d'eau et d'égouts sur le territoire de Danville et un emprunt de 10 718 000 \$

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a dû procéder à des emprunts temporaires pour réaliser des travaux d'envergure sur les infrastructures d'eau potable et d'égout;

CONSIDÉRANT QUE des montants d'intérêts non prévus à la demande initiale s'ajoutant à la demande d'emprunt permanent et que ces intérêts ne sont imputables qu'aux immeubles desservis;

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire d'amender le règlement 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, afin de tenir compte de ces montants supplémentaires;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a décrété, par le biais du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, une dépense de 10 718 000 \$ et un emprunt de 5 518 100 \$ pour des travaux d'infrastructures d'eau et d'égout sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation demande de modifier ce règlement par résolution afin d'en augmenter la dépense en conséquence;

Il est proposé par Gaétan Nadeau

Appuyé par Émile Lachance

Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le titre du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, est remplacé par le suivant : « Règlement numéro 2023-06 décrétant des dépenses de 11 106 115 \$ et un emprunt de 5 518 100 \$ pour la réalisation de travaux d'infrastructures d'eau et d'égout sur le territoire de Danville. »

QUE le deuxième « CONSIDÉRANT » du règlement 2023-06 est remplacé par le suivant : « CONSIDÉRANT qu'une contribution financière en vertu du programme d'infrastructures d'eau potable PRIMEAU et par le programme de la taxe sur l'essence TECQ est accordée à la municipalité pour la réalisation des travaux, laquelle aide financière totale maximale est établie à 5 588 015 \$, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexes « identification des besoins de financement. »;

QUE l'article 2 du règlement numéro 2023-06 est remplacé par le suivant : « Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 11 106 115 \$ aux fins du présent règlement. »;

QUE l'article 3 du règlement numéro 2023-06 est remplacé par le suivant : « Aux fins d'acquitter les dépenses décrétées par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 5 409 936 \$ plus les frais d'émission de 108 164 \$ sur une période de 35 ans et affecter la somme de 4 028 054 \$ provenant de la contribution financière en vertu du programme PRIMEAU (programme d'infrastructures d'eau potable) et 1 367 968 \$ en vertu du programme TECQ (programme de la taxe sur l'essence) ainsi qu'un paiement comptant de 191 993\$;

QU'une copie certifiée de la présente résolution soit transmise au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

ADOPTÉE

20251117-12 6.2 Calendrier des séances 2026

CONSIDÉRANT QUE l'article 319 de la Loi sur les cités et villes prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Pier-Luc Pinard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE les séances débuteront à 19h00 à la salle du conseil située au 150, rue Water à Danville;

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2026 :

- 12 janvier
- 26 janvier (budget 2026)
- 9 février
- 9 mars
- 13 avril
- 11 mai
- 8 juin
- 13 juillet
- 10 août
- 14 septembre
- 13 octobre (mardi)
- 9 novembre
- 14 décembre
- 17 décembre (budget 2027)

ADOPTÉE

20251117-13 6.3 Nomination du maire suppléant

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville doit nommer un maire suppléant;

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 56 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil municipal doit nommer, parmi ses membres, un maire suppléant pour exercer les fonctions du maire en cas d'absence ou d'empêchement de ce dernier;

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents

DE nommer Monsieur Richard Lefebvre à titre de maire suppléant, et ce, pour toute la durée du présent mandat.

ADOPTÉE

20251117-14 6.4 Autorisation de traverse de route saison 2025-2026 - Club de motoneige Alléghanish des Bois-Francis

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation pour les traverses de route adressée par le Club de Motoneige Alléghanish Bois-Francis pour la saison 2025-2026;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers présents

D'AUTORISER le Club Alléghanish des Bois-Francis à traverser les routes suivantes pour la saison de motoneige 2025-2026 :

- Chemin Castle Bar
- Chemin Goodenough
- Rue du Carmel
- Chemin Tremblay
- Chemin Bennett
- Rue Daniel-Johnson

ADOPTÉE

7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20251117-15 7.1 Direction générale – ClicSéQUR

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'autoriser le directeur général à l'obtention d'un code clicSÉQUR;

Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

DE nommer le directeur général, Monsieur Claude Dostie, à l'égard de clicSÉQUR, représentant de la Ville de Danville;

QUE Monsieur Dostie soit autorisé à déposer une demande pour l'obtention du code clicSÉQUR.

ADOPTÉE

20251117-16 7.2 Direction générale - autorisation pour toutes les transactions auprès des ministères, organismes et institutions bancaires

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'autoriser le directeur général à effectuer toutes les transactions auprès des ministères et organismes collaborant avec la Ville de Danville ainsi qu'auprès des institutions bancaires;

Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le directeur général, Monsieur Claude Dostie, soit autorisé pour et au nom de la Ville de Danville à faire toutes les transactions dans le cadre de ses fonctions auprès, notamment, et sans limiter la généralité de ce qui précède, des ministères, dont Revenu Canada, Revenu Québec, ministère des Affaires municipales, procureur de la Ville, clients et fournisseurs, incluant le centre de sécurité d'alarme, directeur des élections et organismes locaux, et ce, à compter du 22 avril 2025.

DE retirer le nom de Daniel René comme signataire aux effets bancaires et de le remplacer par celui de Claude Dostie, directeur général de la Ville de Danville;

QUE Monsieur Dostie soit également autorisé à obtenir un accès à la plateforme ACCESD.

ADOPTÉE

20251117-17 7.3 Embauche aux travaux publics - opérateurs journaliers

CONSIDÉRANT la recommandation de la directrice des travaux publics;

Il est proposé par Gaétan Nadeau
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Nathan Gervais-Duguay et de Monsieur Stéphane Caron à titre d'opérateurs-journaliers au service des travaux publics;

QUE Monsieur Nathan Gervais-Duguay et de Monsieur Stéphane Caron débutent tous deux à l'échelon 1 de l'échelle salariale en vigueur dans la convention collective du syndicat des employés de la Ville de Danville.

ADOPTÉE

20251117-18 7.4 Approbation de la lettre d'entente 2025-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)

CONSIDÉRANT la convention collective entre la Ville de Danville et le syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) en vigueur jusqu'au 31 décembre 2025;

CONSIDÉRANT QUE la lettre d'entente 2025-02 relative à des modifications à la convention collective a été rédigée et adoptée par le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) et qu'elle doit également être adoptée par le conseil municipal et être signée par les deux parties impliquées, soit la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD);

Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Pier-Luc Pinard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville adopte et signe la lettre d'entente 2025-02 et par le fait même les modifications à la convention collective du Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) qui y sont décrites;

QUE ce conseil autorise le directeur général à signer la lettre d'entente 2025-02 en son nom.

ADOPTÉE

20251117-19 7.5 Confirmation d'emploi - Employé 130018

CONSIDÉRANT l'évaluation positive de l'employée numéro 130018 effectuée par Monsieur Dominic Provost, directeur de la vitalité du territoire et des loisirs;

CONSIDÉRANT la période de probation de 180 jours, à compter de la date d'embauche;

Il est proposé par Mélissa Lacroix
Appuyé par Émile Lachance
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville confirme l'emploi de façon permanente de l'employée numéro 130018.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

8 SÉCURITÉ PUBLIQUE

20251117-20 8.1 Embauche au Service de sécurité incendie - pompier

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur du Service de sécurité incendie (SSI);

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Pier-Luc Pinard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Gabriel Provost à titre de pompier au Service de sécurité incendie (SSI), et ce, en respect de la convention des pompiers actuellement en vigueur.

ADOPTÉE

20251117-21 8.2 Nomination des membres du Comité de Voirie et Sécurité publique

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer les membres du Comité de Voirie et de Sécurité publique;

Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE soient nommés, Monsieur Richard Lefebvre, Monsieur Gaétan Nadeau et Monsieur Pier-Luc Pinard sur le Comité de Voirie et de Sécurité publique;

DE confier à ce Comité, en plus de ses responsabilités usuelles, le mandat de rendre les décisions concernant les chiens potentiellement dangereux, conformément au règlement 2024-03 relatif aux animaux.

ADOPTÉE

9. TRAVAUX PUBLICS

20251117-22 9.1 Décompte progressif numéro 12 - Construction du garage municipal

CONSIDÉRANT la recommandation de la firme Lemay Côté Architectes inc. mandaté pour la surveillance des travaux de construction du garage municipal;

CONSIDÉRANT QUE le programme PRACIM octroie une subvention pour lesdits travaux;

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE la Ville de Danville procède à un douzième paiement au montant de **312 045,11 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Abriart inc.;

QUE ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

ADOPTÉE

20251117-23 9.2 Reconstruction du garage municipal - Approbation des avenants

CONSIDÉRANT QUE la firme W8banaki a transmis à la Ville de Danville de nouveaux avenants au contrat actuel afin de couvrir les services professionnels supplémentaires en lien avec la prolongation du délai de réalisation des travaux;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE la Ville de Danville approuve les avenants au contrat au montant totalisant **36,408.40 \$** plus les taxes applicables;

QUE ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

ADOPTÉE

20251117-24 9.3 Décompte progressif numéro 6 (final) - Réfection du poste de surpression Water

CONSIDÉRANT la recommandation du bureau d'ingénierie, Les Services EXP inc., mandaté pour la surveillance des travaux de réfection du poste de surpression Water ;

CONSIDÉRANT la réception du certificat de réception définitive des travaux;

**Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE la Ville de Danville procède à un cinquième paiement (final) de **46 470,97 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Construction Bois-Francis inc.;

QUE ces travaux soient financés par la programmation TECQ 2019-2023.

ADOPTÉE

20251117-25 9.4 Octroi de contrat - Plan de remplacement du matériel roulant

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville dispose d'un parc de véhicules et d'équipements municipaux dont certaines unités arrivent à la fin de leur vie utile ;

CONSIDÉRANT QUE la planification des remplacements permet une meilleure gestion des coûts, une réduction des bris mécaniques et une optimisation des opérations municipales;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal désire mettre en place un plan permettant d'établir une priorisation des acquisitions, une évaluation du coût de remplacement, ainsi qu'une planification du financement;

**Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers**

D'autoriser la Direction générale à mandater Monsieur Daniel René pour la mise en place d'un plan de remplacement du matériel roulant de la Ville de Danville, au montant estimé à 3 000 \$;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-26 9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle

CONSIDÉRANT la recommandation du bureau d'ingénierie, Les Services EXP inc., mandaté pour la surveillance des travaux de réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle ;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau
Appuyé par Émile Lachance
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE la Ville de Danville procède à un premier paiement au montant de **252 668,62 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Groupe Colas inc.;

QUE les travaux de réfection du chemin des Canadiens soient financés par le programme d'aide à la voirie local (PAVL) – volet redressement;

QUE les travaux de réfection du chemin du Pinacle soient financés par les revenus reportés des redevances de carrières et sablières.

ADOPTÉE

10. HYGIÈNE DU MILIEU

Aucun dossier

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Dépôt du rapport - Émission des permis pour le mois d'octobre 2025

Le rapport d'émission des permis émis pour le mois d'octobre 2025 est déposé aux membres du conseil.

20251117-27 11.2 Comité consultatif d'urbanisme (CCU) - Nomination des membres

CONSIDÉRANT les élections municipales du 2 novembre 2025;

CONSIDÉRANT que, conformément au règlement 2023-09 relatif à la constitution d'un Comité consultatif d'urbanisme (CCU), y a lieu de nommer deux membres, parmi les membres du conseil municipal, sur le Comité consultatif d'urbanisme;

**Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE le conseil municipal nomme monsieur Gaétan Nadeau et monsieur Émile Lachance au comité consultatif d'urbanisme, et ce, pour un mandat d'une période de quatre ans.

ADOPTÉE

20251117-28 11.3 Mise en place d'un Comité de Démolition et nomination de ses membres

CONSIDÉRANT que, conformément au règlement 2023-05 relatif à la démolition d'immeubles, y a lieu de constituer un Comité de Démolition et de nommer ses membres parmi les membres du conseil ;

CONSIDÉRANT QUE le comité doit être composé de trois membres du conseil, dont un président;

Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE le conseil municipal nomine les membres suivants sur le Comité de Démolition pour un mandat d'une période d'un an :

- Monsieur Émile Lachance, conseiller #1;
- Monsieur Gaétan Nadeau, conseiller #6;
- Madame Martine Satre, mairesse (présidente du comité de démolition).

ADOPTÉE

20251117-29 11.4 Corporation de développement économique - Nomination des membres

CONSIDÉRANT les élections municipales du 2 novembre 2025;

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil municipal actuel, deux membres sur le conseil d’administration de la Corporation de développement économique;

Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE le conseil municipal nomine Monsieur Pierre Grimard ainsi que Monsieur Pier-Luc Pinard sur le conseil d'administration de la corporation de développement économique de Danville.

ADOPTÉE

20251117-30 11.5 Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources - Nomination d'un représentant, d'un substitut et d'un membre observateur

CONSIDÉRANT les élections municipales du 2 novembre 2025;

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil actuel, un représentant de la Ville de Danville à la Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources, un substitut ainsi qu'un membre observateur;

Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers

QUE le conseil municipal nomine Monsieur Richard Lefebvre comme représentant de la Ville de Danville à la Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources, Monsieur Pierre Grimard comme substitut ainsi que Monsieur Claude Dostie comme membre observateur;

ADOPTÉE

12. LOISIRS ET CULTURE

20251117-31 12.1 Comité bibliothèque - Nomination d'un membre

CONSIDÉRANT les élections municipales du 2 novembre 2025;

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil actuel, un membre sur le comité bibliothèque;

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE le conseil municipal nomine Monsieur Émile Lachance comme membre du comité bibliothèque.

ADOPTÉE

20251117-32 12.2 Mise en place du Comité Sports, Loisirs et Culture et nomination des membres

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de mettre en place et de nominer les membres du Comité Sports, Loisirs et Culture parmi les membres du conseil actuel;

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE soient nomnés, Monsieur Richard Lefebvre, Madame Mélissa Lacroix et Monsieur Émile Lachance sur le Comité Sports, Loisirs et Culture parmi les membres du conseil actuel;

ADOPTÉE

20251117-33 12.3 Demande d'aide financière - Fonds de verdissement d’Hydro-Québec - Projet Boisé des Chevaliers

CONSIDÉRANT l’espace déstructuré situé entre la caserne de pompier, le local des Chevaliers de Colomb et le terrain de balle;

CONSIDÉRANT QUE cet espace est la propriété de la ville de Danville;

CONSIDÉRANT QUE le ruisseau Burbank circule en sous-terrain de ce site et que cela fait en sorte qu’il est tout à fait opportun d’y créer un espace vert;

CONSIDÉRANT QUE cet espace vert a aussi l’avantage d’être situé en continuité de la forêt qui longe le ruisseau, lorsque ce dernier ressort à l’air libre;

CONSIDÉRANT QUE la future piste multifonctionnelle des Sources circulera à travers ce lieu, nouvellement embelli;

CONSIDÉRANT QUE ce secteur de la ville ne compte pas beaucoup d’espace vert, ce qui constituera une réelle plus-value pour les citoyennes et citoyens;

CONSIDÉRANT le concept et ses composantes allient forêt nourricière, interprétation, éducation, ainsi qu’un lieu de ressourcement et de détente;

CONSIDÉRANT les partenariats rassemblés autour du projet, notamment avec Danville en transition et les Chevaliers de Colomb;

CONSIDÉRANT la judicieuse utilisation du fonds de verdissement d’Hydro-Québec, en complément des services de voirie, d’horticulture et d’incendie de la ville;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE la ville de Danville dépose une demande de 49 485 \$ pour le projet du Boisé des chevaliers, auprès du fonds de verdissement d'Hydro-Québec.

ADOPTÉE

20251117-34 12.4 Nomination d'une représentante pour la Fondation de l'école Masson

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de la Fondation de l'école Masson;

**Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

DE nommer Madame Mélissa Lacroix, conseillère à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de la Fondation de l'école Masson.

ADOPTÉE

20251117-35 12.5 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion;

**Il est proposé par Émile Lachance
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

DE nommer Monsieur Pier-Luc Pinard, conseiller à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion.

ADOPTÉE

13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

20251117-36 13.1 Demande de financement - Carrefour jeunesse-emploi - Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026

CONSIDÉRANT la demande de financement du Carrefour jeunesse-emploi des comtés de Richmond-Drummond-Bois-Francis favorisant le travail des jeunes dans notre municipalité via le Programme Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026;

**Il est proposé par Mélissa Lacroix
Appuyé par Émile Lachance
Et unanimement résolu par les conseillers**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville approuve la demande de financement du Carrefour jeunesse-emploi pour le programme Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026 au montant de **2 500,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-37 13.2 Demande d'appui financier - Escadron 635 des Sources

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de l'Escadron 635 des Sources pour le maintien de leurs activités offertes gratuitement aux jeunes cadets de l'air de la région;

Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Gaétan Nadeau
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à l'Escadron 635 des Sources au montant de **250,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-38 13.3 Demande d'appui financier - École de la Tourelle

CONSIDÉRANT la demande d'appui financier par le L'École de la Tourelle pour l'aménagement d'une classe sensorielle favorisant le bien-être et la régulation des élèves présentant divers besoins particuliers;

Il est proposé par Pier-Luc Pinard
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers présents

D'autoriser l'appui financier au montant de **250,00 \$** à l'École de la Tourelle pour l'aménagement d'une classe sensorielle;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

20251117-39 13.4 Demande d'appui financier - Club de soccer Danville/Asbestos

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville s'est engagée à rembourser un montant de 40 \$ par inscription aux participants au Club de soccer Danville-Asbestos afin de soutenir les activités des joueurs de Danville;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Mélissa Lacroix
Et unanimement résolu par les conseillers présents

D'autoriser le paiement de 40\$ par participant, soit 45 participants, pour un montant total de **1 800,00 \$**.

ADOPTÉE

14. VARIA

Aucun dossier

15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

15.1 Liste de correspondance

La liste des correspondances pertinentes reçues depuis la dernière séance est déposée aux membres du conseil.

16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 Prix Pierre Grimard - 4 décembre 2025

16.2 Les Fêtes Danvilloises (Marché de Noël et Parade) - 29 novembre 2025

PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

20251117-40 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Richard Lefebvre

QUE la présente séance soit levée à **20h25**

ADOPTÉE

Martine Satre
Mairesse

Isabelle Tremblay
Greffière

Je, Martine Satre, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

Martine Satre
Mairesse